

Produkt zgodny z normami: **EN71**, **EN62115**, **ASTM F963**
Product complies with: **EN71**, **EN62115**, **ASTM F963**
Produkt konform mit den Normen: **EN71**, **EN62115**, **ASTM F963**

TOYZ[®]
by CARETERO

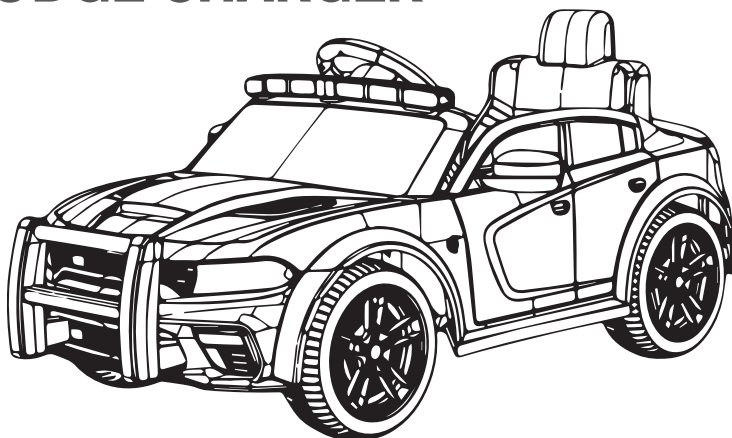
INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA/ USER MANUAL/ BEDIENUNGSANLEITUNG

POJAZD AKUMULATOROWY

BATTERY OPERATED RIDE-ON CAR

BATTERIEBETRIEBENES FAHRZEUG

DODGE CHARGER

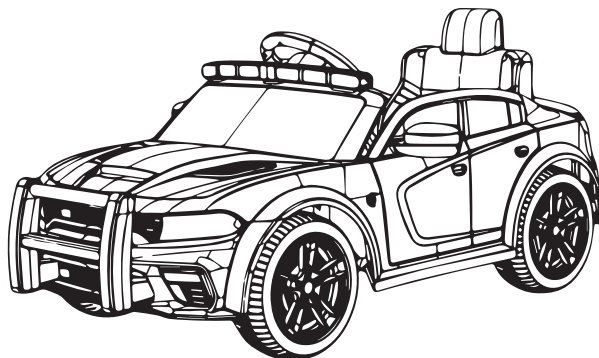


WAŻNE! Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania przed pierwszym użyciem produktu. Instrukcję należy zachować na wypadek potrzeby ponownego z niej skorzystania.

IMPORTANT! Please read these instructions carefully before the first use of the product. This manual should be kept for future use.

WICHTIG! Wir bitten um genaues Durchlesen dieser Bedienungsanleitung vor der ersten Anwendung des Produkts. Die Bedienungsanleitung ist für den Fall der Notwendigkeit ihrer erneuten Nutzung aufzubewahren.





Dziękujemy za zakup pojazdu akumulatorowego **Toyz by Caretero DODGE CHARGER**.

Kupili Państwo nowoczesny produkt wysokiej jakości.

Jesteśmy przekonani, że zapewni on Państwa maluchowi bezpieczeństwo i pomoże w jego harmonijnym rozwoju.

Zachęcamy do zapoznania się z naszą kompletną ofertą na stronie www.toyz.pl.

Czekamy również na wszelkie uwagi dotyczące użytkowania naszych produktów.

Zespół marki Toyz by Caretero.

Thank you for choosing the **Toyz by Caretero DODGE CHARGER** battery operated ride-on car. You bought a modern, high quality product.

We are sure it will help your child in safe, harmonious growth.

We encourage you to learn about our full offer on our website: www.toyz.pl

Should you have any remarks about this product, feel free to share them with us.

Toyz by Caretero TEAM.

Wir danken Ihnen für den Kauf des batteriebetriebenen Fahrzeugs **Toyz by Caretero DODGE CHARGER**. Sie haben ein modernes Produkt von hoher Qualität erworben.

Wir sind überzeugt, dass es Ihrem Kind Sicherheit garantiert und es bei der harmonischen Entwicklung unterstützt. Wir laden Sie herzlich dazu ein, sich mit unserem vollständigen Angebot auf der Website www.toyz.pl bekannt zu machen. Außerdem nehmen wir gern Anmerkungen und Hinweise zur Nutzung unserer Produkte entgegen.

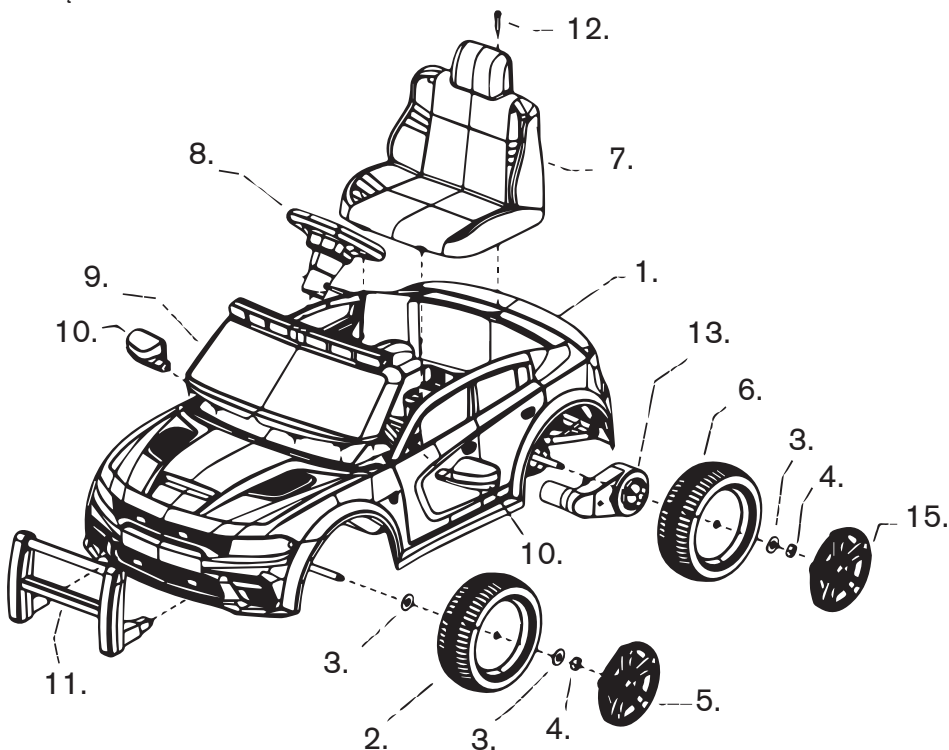
Toyz by Caretero MANNSCHAFT.

www.toyz.pl :)

PL LISTA CZĘŚCI

1. karoseria	1 pc	8. kierownica	1 pc
2. przednie koło	2 pc	9. szyba	1 pc
3. podkładka	6 pc	10. lusterko	2 pc
4. nakrętka	4 pc	11. zderzak	1 pc
5. kołpak przedni	2 pc	12. śruba	1 pc
6. tylne koło	2 pc	13. silnik	2 pc
7. siedzisko	1 pc	14. ładowarka	1 pc
		15. kołpak tylny	2 pc

UWAGA: Przed złożeniem samochodu należy sprawdzić, czy w pudełku znajdują się wszystkie wymienione części.



kołpak przelni



kołpak tylny

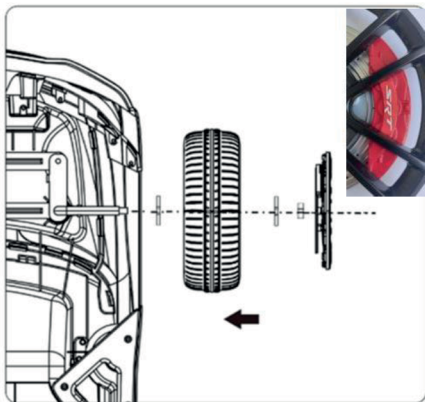
PL DANE TECHNICZNE

akumulator	12V 7Ah (1 sztuka)
silnik	12V 40W (2 sztuki)
ładowarka	wejście: AC220V, 50Hz, wyjście: DC12V 1A
maksymalne obciążenie	30 kg
czas użytkowania	do 2 godzin po pełnym naładowaniu
prędkość	2 - 6 km/h
wiek użytkownika	3-8 lat

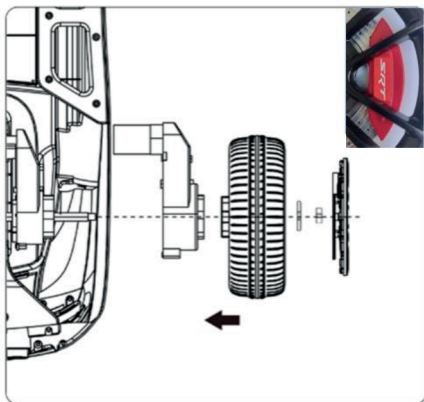
PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

OSTRZEŻENIA: Produkt może być złożony wyłącznie przez osobę dorosłą. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 3. roku życia. Przed pierwszym użyciem, koniecznie naładuj akumulatory do pełna (około 10-12 godzin), w przeciwnym razie może dojść do nieodwracalnego uszkodzenia akumulatorów. Pojazd powinien być zawsze używany pod nadzorem osoby dorosłej. Produkt zawiera małe elementy, Pojazdu nie wolno używać w ciemności. Napotkanie przez dziecko niespodziewanych przeszkód może być przyczyną wypadku. Pojazdu należy używać tylko w ciągu dnia lub na dobrze oświetlonym terenie. Nie zaleca się jazdy po mokrych powierzchniach lub zboczach o nachyleniu powyżej 15 stopni. Nie należy korzystać z pojazdu na zewnątrz w czasie opadów deszczu lub śniegu. Przed zmianą kierunku z jazdy w przód/tył należy całkowicie zatrzymać pojazd. Regularnie sprawdzaj wszystkie połączenia kabli, akumulatorów. Sprawdzaj wszystkie elementy pojazdu, czy nie uległy uszkodzeniu. Jeśli jakikolwiek element pojazdu uległ uszkodzeniu, zaprzestań użytkowania pojazdu i skontaktuj się ze sprzedawcą. Jeśli nie używasz pojazdu przez dłuższy czas, odłącz kable od akumulatorów. Bezpieczny okres użytkowania produktu wynosi 3 lata.

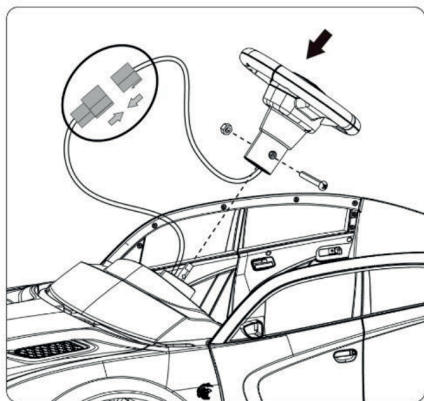
PL INSTRUKCJA MONTAŻU



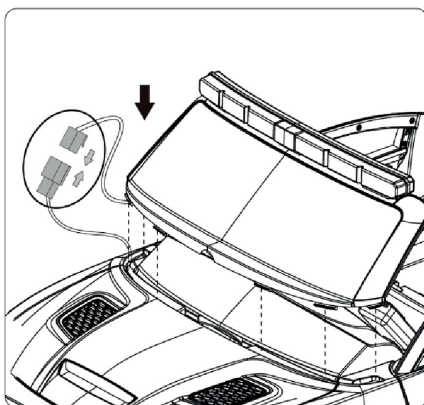
Na przednią oś nałóż kolejno: podkładkę, przednie koło i kolejną podkładkę. Zabezpiecz zamontowane elementy przykręcając nakrętkę. Zamocuj przedni kołpak. Powtórz całość po drugiej stronie pojazdu.



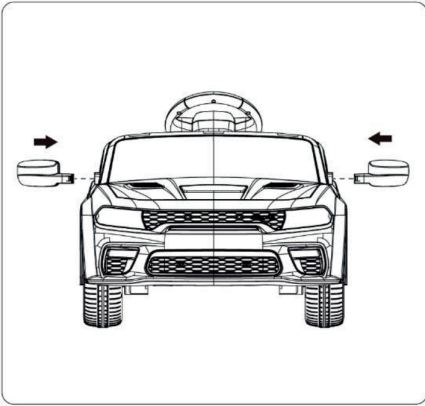
Na tylną oś nałóż kolejno: silnik, tylne koło i podkładkę. Zabezpiecz zamontowane elementy przykręcając nakrętkę. Zamocuj tylny kołpak. Powtórz całość po drugiej stronie pojazdu.



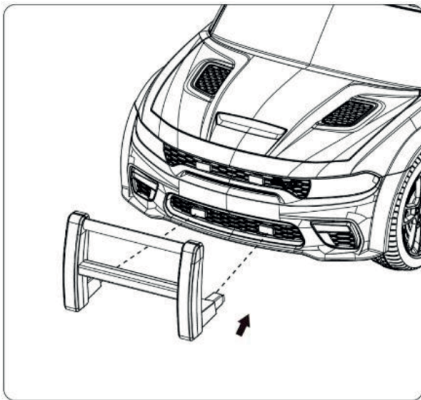
Wykręć z kierownicy śrubę i nakrętkę. Połącz kable wystające z karoserii z odpowiadającymi kablami kierownicy. Nałóż kierownicę na pręt wystający z karoserii jednocześnie chowając kable. Zabezpiecz całość wykręconymi wcześniej śrubą i nakrętką.



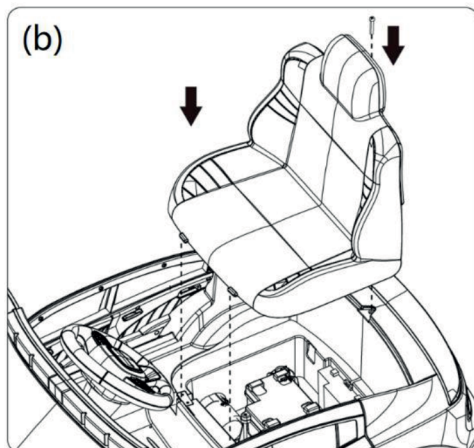
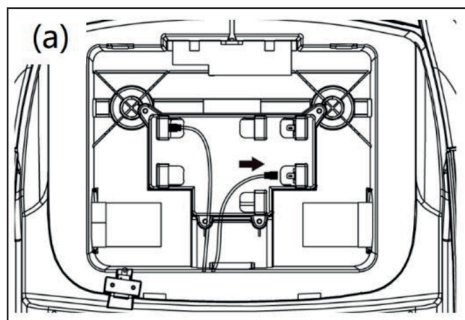
Połącz kable świateł przedniej szyby z odpowiadającymi kablami wystającymi z karoserii. Schowaj kable w otworze aby zapobiec przerwaniu ich podczas instalacji szyby. Dopasuj zaczepy przedniej szyby z otworami w karoserii, dociśnij aby zaczepy zaklinowały się w otworach.



Dopasuj boczne lusterka do odpowiadających im otworów w karoserii. Dociśnij aby zaczepy zaklinowały się w otworach.

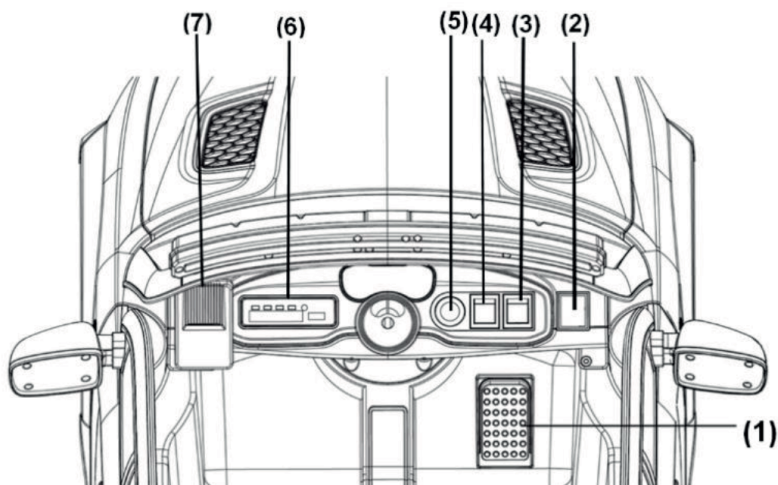


Dopasuj zderzak do odpowiadających mu otworów w karoserii. Dociśnij aby zaczepy zaklinowały się w otworach.

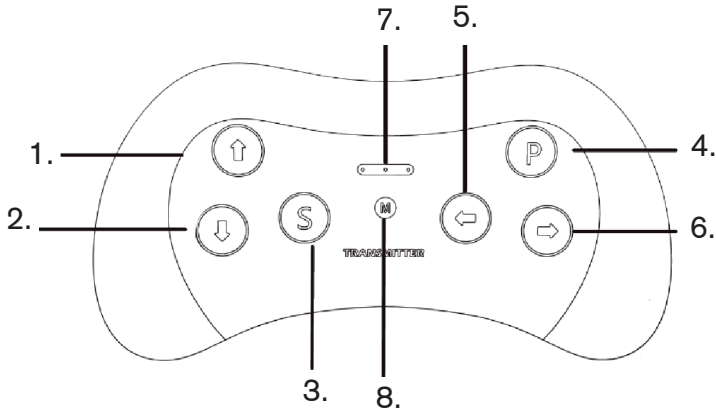


Podłącz czerwony kabel do akumulatora (a). Umieść siedzisko tak aby przednie zaczepy pasowały do otworów w karoserii (b). Przykręć siedzisko w tylnej części za pomocą dołączonej śruby.

PL FUNKCJE POJAZDU



1. Pedał gazu
2. Przełącznik świateł
3. Przycisk zmiany kierunku jazdy
4. Przycisk zmiany prędkości jazdy
5. Włłącznik pojazdu
6. Panel multimedialny
7. Mikrofon megafonu



1. Jazda do przodu
2. Jazda do tyłu
3. Przycisk zmiany szybkości
4. Przycisk stop
5. Skręt w lewo
6. Skręt w prawo
7. Wskaźnik LED
8. Przycisk parowania pilota z pojazdem

PAROWANIE PILOTA Z POJAZDEM

Umieść dwie baterie AAA w pilocie zdalnego sterowania.

Upewnij się że pojazd jest **WYŁĄCZONY**.

Przytrzymaj przycisk parowania (8.) przez 3 sekundy. Gdy wskaźnik LED na pilocie zacznie połyskiwać, włącz pojazd przyciskiem znajdującym się na desce rozdzielczej.

Gdy wskaźnik LED przestanie migotać, pilot będzie sparowany z pojazdem.

opis problemu	prawdopodobna przyczyna	rozwiązywanie problemu
pojazd nie jedzie	zbyt niskie napięcie akumulatorów	naładuj akumulatory do pełna
	uszkodzony akumulator	wymień akumulator na nowy
	odłączenie kabli	podłącz ponownie złącza kabli
	uszkodzony silnik	napraw lub wymień silnik
	poluzowanie tylnego koła	popraw montaż koła
	przepalony bezpiecznik	wymień bezpiecznik na nowy
	wyłączone zasilanie	użyj włącznika zasilania
pojazd jedzie powoli	niski stan akumulatorów	naładuj akumulatory do pełna
	uszkodzenie silnika	wymień silnik na nowy
	nierówna nawierzchnia	używaj pojazdu na równej drodze
	przeciążenie	maksymalna ładowność to 25 kg
	zużycie akumulatorów	wymień akumulatory na nowe
akumulatory nie ładują się	uszkodzona ładowarka lub akumulator	wymień element na nowy
	uszkodzenie gniazda ładowania	wymień gniazdo na nowe
	ładowarka nie podłączona	podłącz ładowarkę do gniazdka
krótki zasięg	akumulatory nie naładowane do pełna	naładuj akumulatory do pełna
	zużycie akumulatorów	wymień akumulatory na nowe
zacinanie się podczas jazdy	poluzowane okablowanie	podłącz ponownie okablowanie
	zużycie silnika	wymień silnik na nowy
głośna praca pojazdu	uszkodzenie silnika	napraw lub wymień silnik
pilot nie działa	wyładowanie baterii pilota	wymień baterie na nowe
	pojazd poza zasięgiem	podejdź bliżej do pojazdu
	zakłócenia elektromagnetyczne	oddal się od pola magnetycznego
	uszkodzenie nadajnika	wymień na nowy
	uszkodzenie odbiornika	wymień na nowy

PL ŁADOWANIE AKUMULATORA

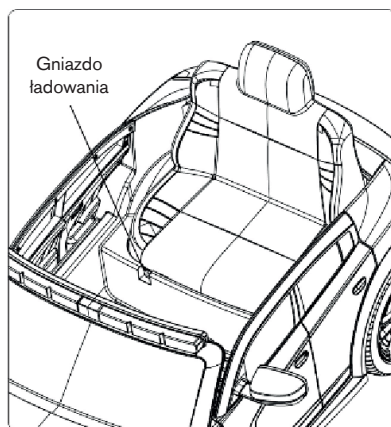
UWAGI DO ŁADOWANIA AKUMULATORÓW

- Przed pierwszym użyciem pojazdu, konieczne naładuj baterie do pełna. Zawsze podłączaj najpierw końcówkę ładowarki do gniazda ładowania, a następnie włóż wtyczkę ładowarki do gniazdka (ładowarkę może obsługiwać wyłącznie osoba dorosła, nigdy nie pozwalaj swojemu dziecku na używanie ładowarki).
- Kiedy pojazd zaczyna tracić moc (jeździ z dużo mniejszą prędkością, niż normalnie), konieczne rozpocznij ładowanie akumulatorów przed całkowitym ich rozładowaniem.
- Ładowanie powinno odbywać się w sposób ciągły przez 10-12 godzin. Nie należy ładować akumulatorów dłużej niż 20 godzin.
- Normalnym zjawiskiem jest nagrzewanie się akumulatorów i ładowarki podczas ładowania (max. 60°C).
- Nigdy nie załączaj pojazdu podczas ładowania akumulatorów.
- Do ładowania używaj wyłącznie ładowarki dostarczonej z pojazdem. Nie używaj innych akumulatorów niż te dostarczone z pojazdem.
- Nigdy nie używaj nowych i starych baterii oraz baterii różnego typu jednocześnie (zasilanie pilota).
- Akumulatory powinny być ładowane przynajmniej raz w miesiącu, także wtedy, gdy pojazd nie jest używany. Ma to zabobiec całkowitemu rozładowaniu akumulatorów i jego potencjalnemu uszkodzeniu.
- Nigdy nie doprowadzaj do zwarcia układu elektrycznego.
- Gniazdo zasilania znajduje się w karoserii nad pedałem gazu.
- Podczas ładowania PRZEŁĄCZNIK ZASILANIA

powinien znajdować się w pozycji OFF.

ZAPOBIEGANIE POŻAROWI I PORAŻENIU PRĄDEM:

- NIGDY nie dokonuj zmian w instalacji elektrycznej. Manipulowanie przy instalacji elektrycznej może spowodować porażenie prądem, pożar lub wybuch, a także trwale uszkodzić instalację.
- Nie dopuszczaj do bezpośredniego kontaktu pomiędzy zaciskami. Może to wywołać pożar lub wybuch.
- Nie dopuszczaj do kontaktu baterii lub ich części z jakimikolwiek płynami.
- Ładowarki nie należy otwierać. Nieoślonięte przewody i obwody elektryczne wewnątrz obudowy mogą spowodować porażenie prądem.



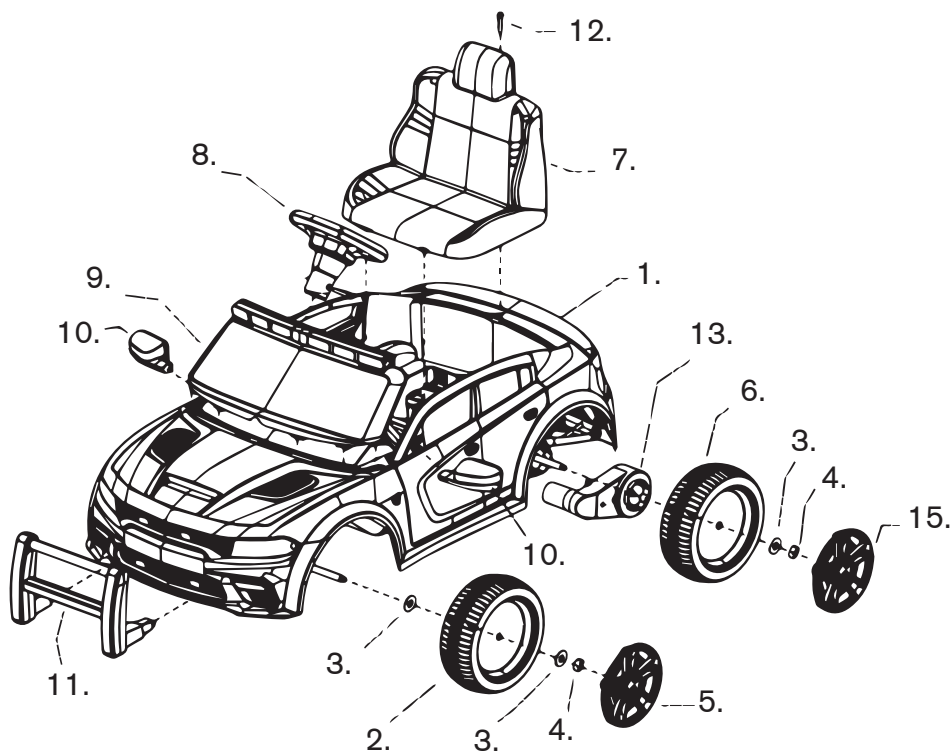
PL UTYLIZACJA AKUMULATORA

- Hermetyczny akumulator kwasowo-ołowiowy należy poddać recyklingowi lub składować w sposób przyjazny dla środowiska.
- Nie należy wrzucać akumulatora kwasowo-ołowiowego do ognia. Może dojść do wybuchu lub wycieku.
- Nie należy wyrzucać akumulatora kwasowo-ołowiowego do zwykłego śmietnika. Spalanie, składowanie lub mieszanie hermetycznych akumulatorów kwasowo-ołowiowych z odpadami komunalnymi jest niezgodne z prawem.
- Oddaj zużyty akumulator do lokalnego autoryzowanego punktu recyklingu akumulatorów kwasowo-ołowiowych, na przykład do sprzedawcy akumulatorów samochodowych.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat przyjaznego środowiska recyklingu i utylizacji akumulatorów kwasowo-ołowiowych, skontaktuj się z lokalnymi organami odpowiedzialnymi za gospodarowanie odpadami.
- Akumulator może ładować wyłącznie osoba dorosła. Przed użyciem należy naładować baterię!

EN LIST OF PARTS

1. vehicle body	1 pc	8. steering wheel	1 pc
2. front wheels	2 pc	9. windscreen	1 pc
3. washer	6 pc	10. rearview mirror	2 pc
4. nut	4 pc	11. bumper	1 pc
5. front hubcap	2 pc	12. screw	1 pc
6. rear wheel	2 pc	13. motor	2 pc
7. seat	1 pc	14. charger	1 pc
		15. rear hubcap	2 pc

WARNING: Before assembling the car, check that all the parts listed are in the box.



front hubcap



rear hubcap

EN TECHNICAL DATA

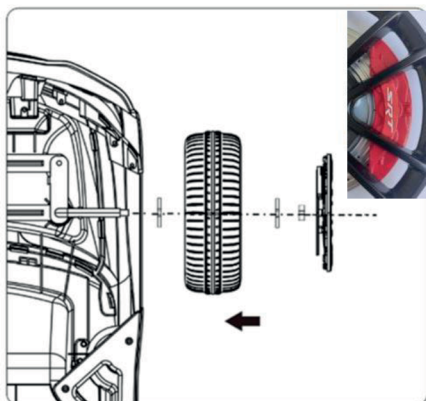
battery	12V 7Ah (1 piece)
engine	12V 40W (2 pieces)
charger	input: AC220V, 50Hz, output: DC12V 1A
maximum load	30 kg
time of use	up to 2 hours when fully charged
speed	2 - 6 km/h
age of use	3-8 years

EN INSTRUCTIONS FOR USE

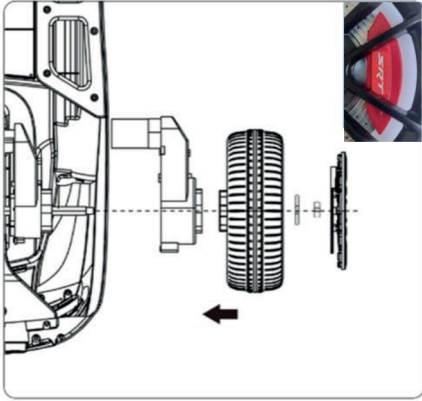
WARNINGS: Product may only be assembled by an adult. The product is not suitable for children under 3 years of age. Before the first use, be sure to fully charge the batteries (about 10-12 hours), otherwise the batteries may be irreparably damaged.

The vehicle should always be used under adult supervision. The product contains small parts, The vehicle must not be used in the dark. If a child encounters unexpected obstacles, it may cause an accident. The vehicle should only be used during the day or in well-lit areas. Driving on wet surfaces or slopes greater than 15 degrees is not recommended. Do not use your vehicle outdoors in rain or snowfall. The vehicle must be brought to a complete stop before changing direction from forward / reverse. Regularly check all connections of cables and batteries. Check all vehicle components for damage. If any part of the vehicle is damaged, stop using the vehicle and contact your dealer. If you are not using the vehicle for a long time, disconnect the cables from the batteries. The safe working life of the product is 3 years.

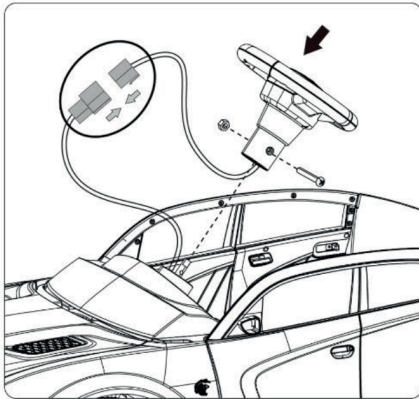
EN ASSEMBLY INSTRUCTIONS



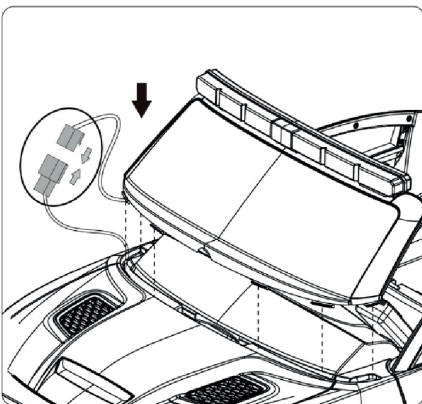
Put on the front axle in sequence: washer, front wheel and another washer. Secure the mounted elements by screwing the nut. Attach the front cap. Repeat on the other side of the vehicle.



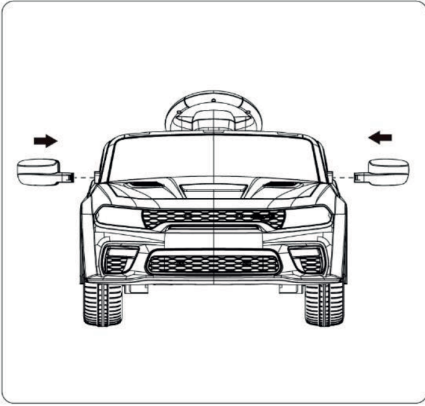
Put on the rear axle in sequence: engine, rear wheel and washer. Secure the mounted elements by screwing the nut. Attach the rear hubcap. Repeat on the other side of the vehicle.



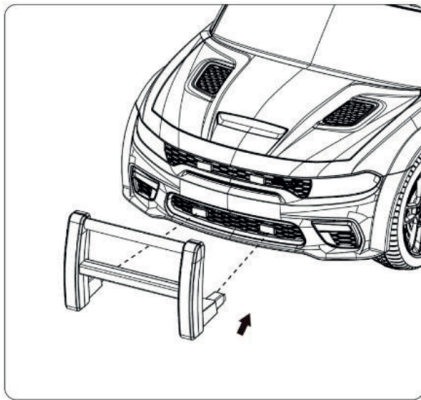
Remove the bolt and nut from the steering wheel. Connect the cables coming out of the body with the corresponding cables of the steering wheel. Put the steering wheel on the rod protruding from the body while hiding the cables. Secure everything with the previously removed bolt and nut.



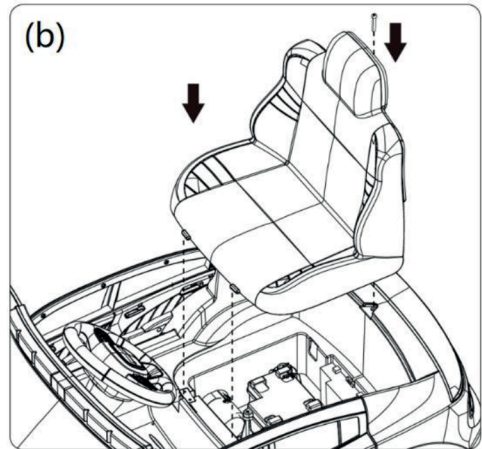
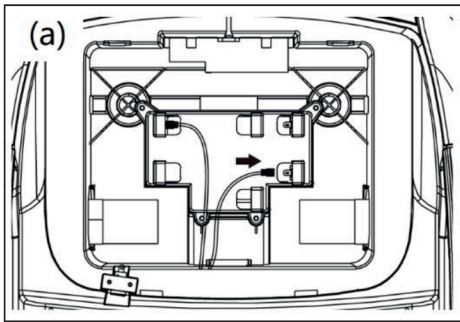
Connect the wires of the windshield lights to the corresponding wires extending from the body. Hide the cables in the opening to prevent them from breaking when installing the glass. Match the hooks of the windshield with the holes in the bodywork, press so that the hooks are wedged in the holes.



Align the side mirrors with the corresponding holes in the bodywork. Press down so that the tabs are wedged in the holes.

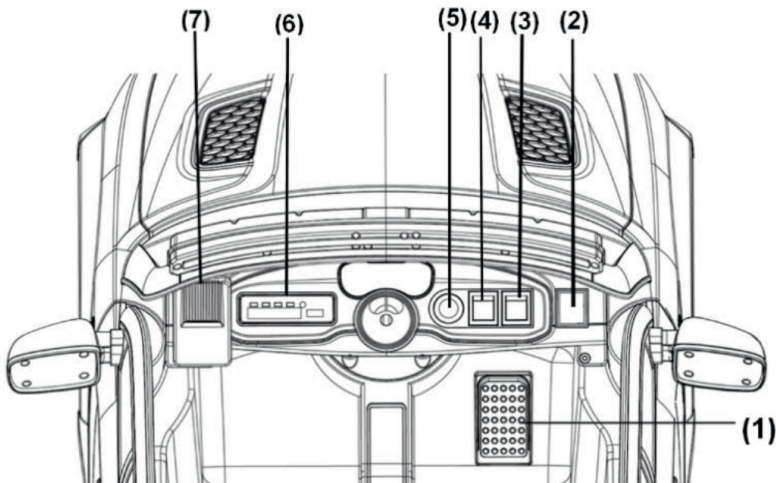


Align the bumper with the corresponding holes in the bodywork. Press down so that the tabs are wedged in the holes.

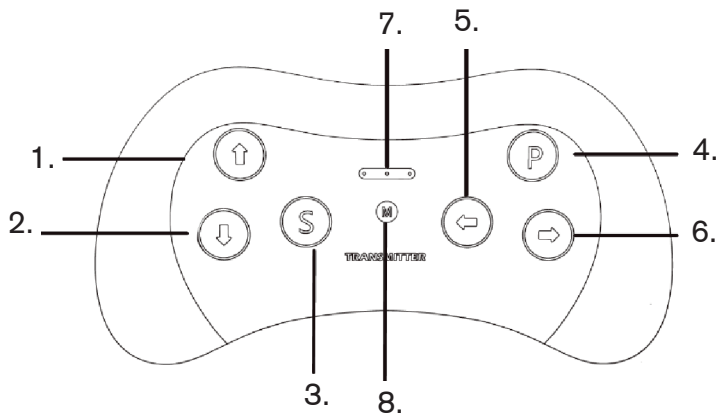


Connect the red cable to the battery (a). Position the seat so that the front hooks fit into the holes in the body (b). Screw the seat on the back with the supplied screw.

PL FUNKCJE POJAZDU



1. Accelerator pedal
2. Light switch
3. Driving direction change button
4. Driving speed change button
5. Vehicle switch
6. Multimedia panel
7. Megaphone microphone



1. Drive forward
2. Reverse driving
3. Speed change button
4. Press stop
5. Turn left
6. Right turn
7. LED indicator
8. Button for pairing the remote control with the vehicle

PAIRING THE REMOTE CONTROL WITH THE VEHICLE

Place two AAA batteries in the remote control.

Make sure the vehicle is turned OFF.

Hold the pairing button (8.) for 3 seconds. When the LED indicator on the remote control flashes, turn on the vehicle using the n button on the dashboard.

When the LED indicator stops flashing, the remote control will be paired with the vehicle.

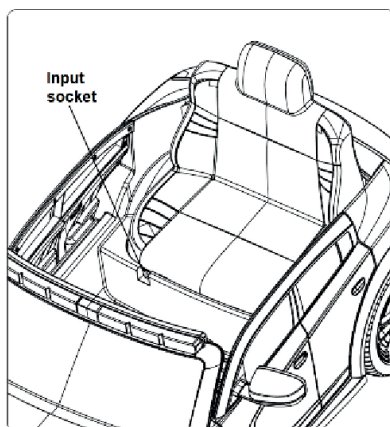
EN TROUBLESHOOTING

problem description	probable cause	solution
the car is not moving	low battery voltage	charge the batteries fully up
	damaged battery	replace the battery with a new one
	cables disconnected	connect the cables back up
	damaged motor	repair or replace the motor
	rear wheel loose	adjust the rear wheel
	blown fuse	replace the fuse with a new one
	power is off	turn the car on with the power switch
the car is moving slowly	low battery voltage	charge the batteries fully up
	damaged motor	repair or replace the motor
	uneven terrain	use the car on flat surfaces
	overloading	max. user weight is 25 kg
	batteries worn out	replace the battery with a new one
batteries do not charge up	AC adapter or battery damaged	replace with new one
	charging socket damaged	replace the socket with new one
	AC adapter not connected	connect the plug into a socket
short range	batteries not fully charged	charge the batteries fully up
	worn out	replace the battery with a new one
jamming during driving	loose cables	connect the cables back together
	damaged motor	repair or replace the motor
loud noises	damaged motor	repair or replace the motor
RC not working	RC batteries depleted	replace batteries with new
	car out of range	stand closer to the car
	electromagnetic interference	move away from the EMI source
	transmitter damaged	replace the RC
	receiver damaged	replace the receiver unit

EN BATTERY CHARGING

BATTERY CHARGING NOTES

- Before first use of the car, charge the batteries up fully. Always insert the adapter's tip into the socket in the car first and then put the plug into the socket (the charging process should be always carried out by an adult, never allow your child to use the AC adapter).
- When the car begins to lose power (moves much slower than usual), charge the batteries before they become completely depleted.
Battery charging should last about 10-12 hours. Do not charge the batteries for a period longer than 20 hour.
- It is typical, that the adapter and the batteries become hot during the charging process (max 60°C).
- Never turn the car ON while charging the batteries. The POWER SWITCH must be turned in OFF position when charging.
- Always use the AC adapter included with the car. Never use other batteries than those supplied with the car.
- The batteries need to be charged at least once a month, even when the car is not being used. This is to prevent from fully discharging and potential damaging the batteries.
- Never short-circuit the power layout.
- **PREVENT FIRE AND ELECTRIC SHOCK:**
- Use the only rechargeable battery and charger supplied with your vehicle. NEVER substitute the battery or the charger with another brand. Using another battery or charger may cause a fire or explosion.
- Do not use the battery or charger for any other product. Overheating, fire or explosion could occur.
- NEVER modify the electric circuit system. Tampering with the electric system may cause a shock, fire or explosion or may permanently damage the system.
- Do not allow direct contact between battery terminals. Fire or explosion can occur.
- Do not allow any type of liquid on the battery or its components.
- Do not open the battery. Battery contains lead acid and other materials that are toxic and corrosive.



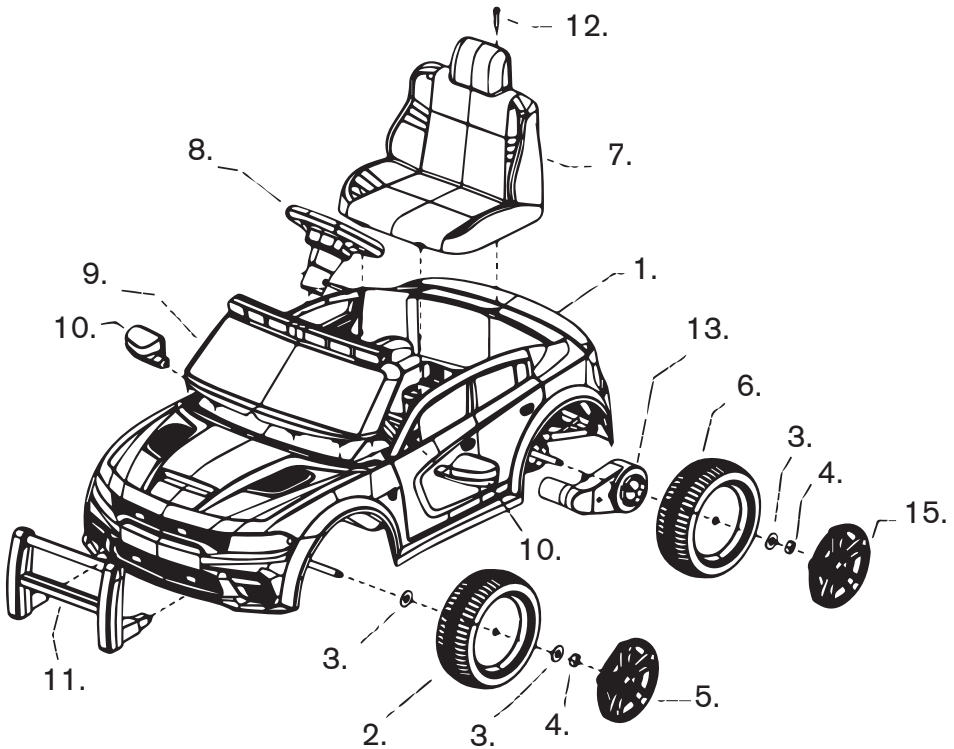
EN DISPOSAL OF BATTERY

- Your sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of your lead-acid battery in a fire. The battery may explode or leak.
- Do not dispose of a lead-acid battery in your regular, household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law.
- Return an exhausted battery to your local approved lead-acid battery recycle, such as a local seller of automotive batteries.
- Contact your local waste management officials for other information regarding the environmentally sound recycling and disposal of lead-acid batteries.
- The battery must be charged only by adult. Please charge the product before using!

DE LISTE DER TEILE

1. Karosserie	1 pc	8. Lenkrad	1 pc
2. Vorderrad	2 pc	9. Glas	1 pc
3. Unterlegscheibe	6 pc	10. Spiegel	2 pc
4. Mutter	4 pc	11. Stoßstange	1 pc
5. Vorderrad Radkappe	2 pc	12. Schraube	1 pc
6. Hinterrad	2 pc	13. Motor	2 pc
7. Sitzplatz	1 pc	14. Ladegerät	1 pc
		15. hintere Kappe	2 pc

HINWEIS: Bitte überprüfen Sie vor dem Zusammenbau des Fahrzeugs, ob alle aufgeführten Teile im Karton enthalten sind.



Vorderrad Radkappe hintere Kappe

DE TECHNISCHE DATEN

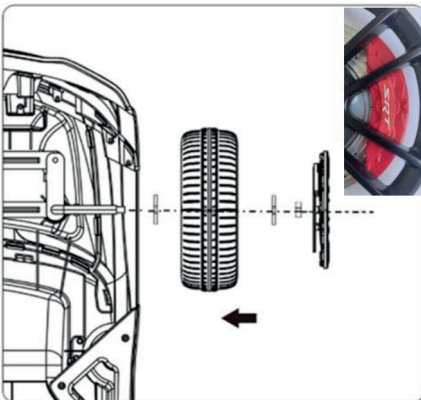
batterie	12V 7Ah (1 Stück)
motor	12V 40W (2 Stück)
AC-Ladegerät Eingang	Eingang: AC220V, 50Hz, Ausgabe: DC12V 1A
maximale Belastung	30 kg
Betriebszeit nach dem Laden der Batterie	bis zu 2 Stunden nach voll aufladen
Geschwindigkeit	2 - 6 km/h
Alter des Nutzers	3-8 Jahre

DE WARNUNGEN

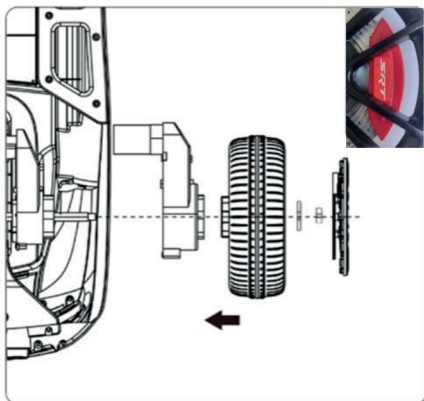
WARNUNGEN: Das Produkt darf ausschließlich von erwachsenen Personen zusammengesetzt werden. Das Produkt ist für Kinder unter dem 3. Lebensjahr nicht geeignet. Vor der ersten Nutzung sind die Batterien unbedingt vollständig zu laden (etwa 10–12 Stunden), andernfalls kann es zu einer unumkehrbaren Beschädigung der Batterien kommen. Das Fahrzeug darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen genutzt werden. Das Fahrzeug darf nicht in der Nähe von Treppen / öffentlichen Straßen / Fahrzeugen oder an anderen Gefahrenstellen genutzt werden. Das Fahrzeug darf nur von einem Kind gleichzeitig genutzt werden. Das Maximalgewicht des Nutzers beträgt 100 kg.

Während der Nutzung des Fahrzeugs muss das Kind auf dem Sitz sitzen. Ein Aufstehen während der Fahrt muss verhindert werden. Während der Fahrt darf der Hebel zur Richtungsänderung nach vorn /nach hinten nicht plötzlich betätigt werden. Es sind regelmäßig alle Kabelverbindungen und Batterien zu überprüfen. Prüfen Sie alle Fahrzeugelemente auf Beschädigungen. Sollte irgendein Element des Fahrzeugs beschädigt sein, dann ist die Nutzung sofort einzustellen und der Verkäufer zu kontaktieren. Wird das Auto über längere Zeit nicht genutzt, sollten die Kabel von den Batterien abgeklemmt werden. Der sichere Nutzungszeitraum des Produkts beträgt 3 Jahre.

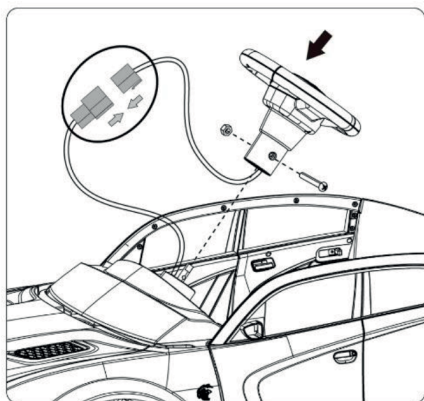
DE INSTALLATIONSANLEITUNG



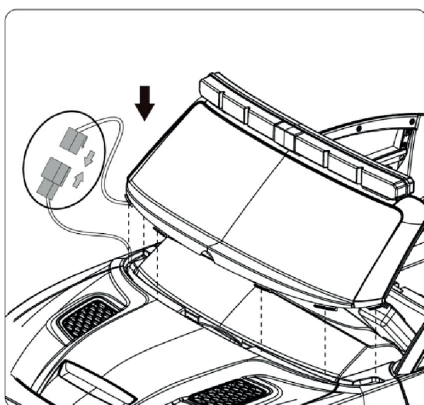
Auf die Vorderachse der Reihe nach aufsetzen: Unterlegscheibe, Vorderrad und eine weitere Unterlegscheibe. Sichern Sie die montierten Elemente durch Aufschrauben der Mutter. Bringen Sie die vordere Kappe an. Auf der anderen Fahrzeugseite wiederholen.



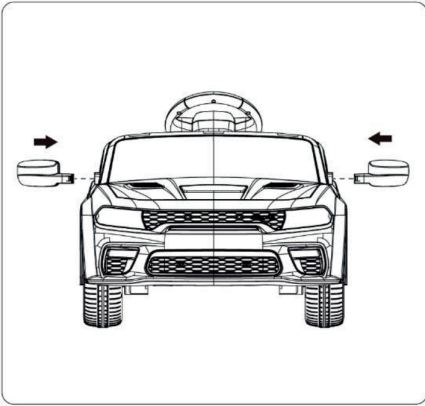
Hinterachse in der Reihenfolge aufsetzen: Motor, Hinterrad und Unterlegscheibe. Sichern Sie die montierten Elemente durch Aufschrauben der Mutter. Bringen Sie die hintere Radkappe an. Auf der anderen Fahrzeugseite wiederholen.



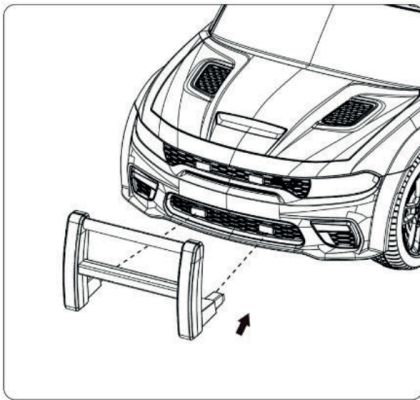
Schraube und Mutter vom Lenkrad entfernen. Verbinden Sie die aus der Karosserie kommenden Kabel mit den entsprechenden Kabeln des Lenkrads. Setzen Sie das Lenkrad auf die Stange, die aus der Karosserie herausragt, während Sie die Kabel verstecken. Sichern Sie alles mit der zuvor entfernten Schraube und Mutter.



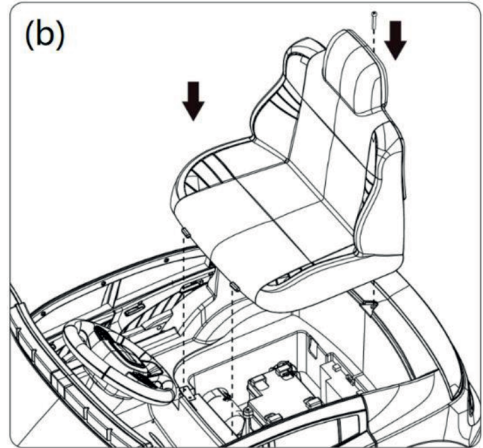
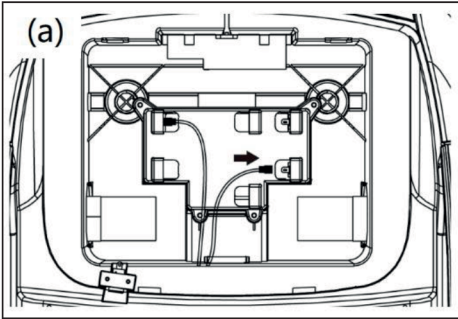
Verbinden Sie die Kabel der Windschutzscheibenbeleuchtung mit den entsprechenden Kabeln, die von der Karosserie ausgehen. Verstecken Sie die Kabel in der Öffnung, damit sie beim Einbau des Glases nicht brechen. Richten Sie die Haken der Windschutzscheibe an den Löchern in der Karosserie aus und drücken Sie so, dass die Haken in den Löchern verkeilt sind.



Richten Sie die Seitenspiegel an den entsprechenden Löchern in der Karosserie aus. Drücken Sie nach unten, so dass die Laschen in den Löchern verkeilt sind.

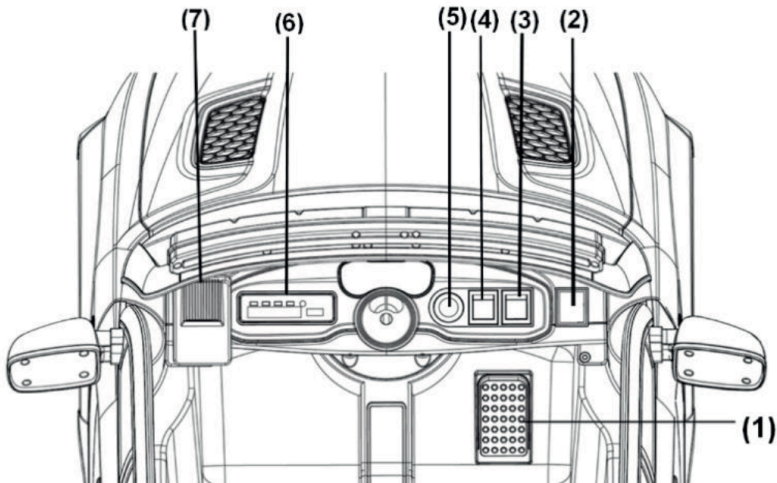


Richten Sie den Stoßfänger an den entsprechenden Löchern in der Karosserie aus. Drücken Sie nach unten, so dass die Laschen in den Löchern verkeilt sind.

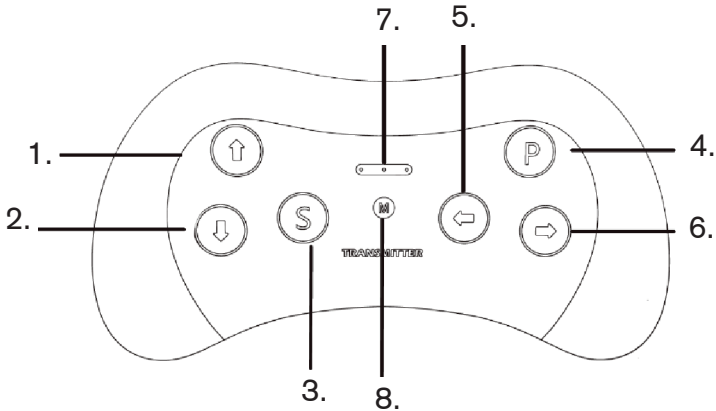


Verbinden Sie das rote Kabel mit der Batterie (a). Positionieren Sie den Sitz so, dass die vorderen Haken in die Löcher im Körper passen (b). Schrauben Sie den Sitz mit der mitgelieferten Schraube auf der Rückseite fest.

DE FAHRZEUGFUNKTIONEN



1. Gaspedal
2. Lichtschalter
3. Fahrtrichtungsänderungstaste
4. Taste zum Ändern der Fahrgeschwindigkeit
5. Fahrzeugschalter
6. Multimedia-Panel
7. Megaphon-Mikrofon



1. Vorwärts fahren
2. Rückwärtsfahren
3. Geschwindigkeitsänderungstaste
4. Stopp drücken
5. Biegen Sie links ab
6. Rechts abbiegen
7. LED-Anzeige
8. Taste zum Koppeln der Fernbedienung mit dem Fahrzeug

KOPPELN DER FERNBEDIENUNG MIT DEM FAHRZEUG

Legen Sie zwei AAA-Batterien in die Fernbedienung ein.

Stellen Sie sicher, dass das Fahrzeug ausgeschaltet ist.

Halten Sie die Kopplungstaste (8.) 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn die LED-Anzeige auf der Fernbedienung blinkt, schalten Sie das Fahrzeug mit der Taste n auf dem Armaturenbrett ein.

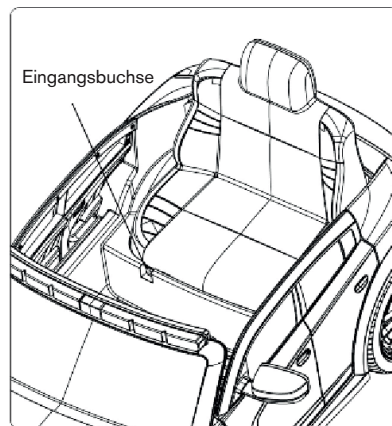
Wenn die LED-Anzeige aufhört zu blinken, ist die Fernbedienung mit dem Fahrzeug gekoppelt.

Beschreibung des Problems	Wahrscheinliche Ursache	Lösung des Problems
Fahrzeug fährt nicht	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	beschädigte Batterie	Batterie austauschen
	Kabel trennen	Kabel erneut anschließen
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
	gelöstes Hinterrad	Montage des Rades korrigieren
	durchgebrannte Sicherung	Sicherung austauschen
	Stromversorgung ausgeschaltet	Stromversorgung mit dem Schalter einschalten
Fahrzeug fährt nur langsam	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
	unebene Fläche	Fahrzeug auf ebener Straße verwenden
	Überlastung	maximale Ladefähigkeit 25 kg
	beschädigte Batterie	Batterie austauschen
Batterien laden nicht	Ladegerät oder Batterie beschädigt	beschädigtes Element austauschen
	Ladebuchse beschädigt	Buchse austauschen
	Ladegerät nicht angeschlossen	Ladegerät an der Steckdose anschließen
kurze Reichweite	zu geringe Batteriespannung	Batterien vollständig laden
	abgenutzt	Batterie austauschen
Motorstottern während der Fahrt	Verkabelung gelöst	Kabel korrekt anschließen
	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
lauter Betrieb des Fahrzeugs	beschädigter Motor	Motor reparieren oder austauschen
Fernbedienung funktioniert nicht	Batterie der Fernbedienung entladen	Batterie austauschen
	Fahrzeug außerhalb der Reichweite	näher an das Fahrzeugherangehen
	elektromagnetische Störungen	magnetisches Feld vermeiden
	Beschädigung des Senders	Sender austauschen
	Beschädigung des Empfängers	Empfänger austauschen

DE BATTERIELADUNG

ANMERKUNGEN ZUR LADUNG DER BATTERIEN

- Vor der ersten Nutzung des Fahrzeugs sind die Batterien unbedingt vollständig zu laden.
- Beim Laden ist immer zuerst der Stecker an die Ladebuchse am Fahrzeug anzuschließen und erst dann das Ladegerät mit der Steckdose zu verbinden.
- Das Ladegerät darf ausschließlich von Erwachsenen bedient werden – erlauben Sie Ihrem Kind nie die Verwendung des Ladegeräts.
- Verliert das Auto an Leistung (geringere Geschwindigkeit als normal), muss unbedingt vor der vollständigen Entladung der Batterien mit der Ladung begonnen werden. Die Ladung muss stetig über einen Zeitraum von 10 – 12 Stunden erfolgen. Die Batterien sollten nicht länger als 12 Stunden geladen werden.
- Ein Erhitzen der Batterien und des Ladegeräts (bis zu 60°C) während des Ladevorgangs ist normal.
- Während der Ladung muss die Ladekontrollleuchte brennen. Das Fahrzeug darf während des Ladevorgangs auf keinem Fall eingeschaltet werden.
- Zur Ladung darf ausschließlich das mit dem Fahrzeug gelieferte Ladegerät genutzt werden.
- Es sind keine anderen außer den mit dem Fahrzeug gelieferten Batterien einzusetzen.
- Es dürfen keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen gleichzeitig verwendet werden (Stromversorgung der Fernbedienung).
- Die Batterien müssen mindestens einmal monatlich geladen werden – selbst dann, wenn das Fahrzeug nicht genutzt wurde. Dies verhindert eine vollständige Entladung der Batterien und ihre potentielle Beschädigung.
- Es darf kein Kurzschluss hervorgerufen werden.



DE BATTERIEENTSORGUNG

- Der hermetische Blei-Säure-Akku muss recycelt oder umweltgerecht entsorgt werden.
- Den Blei-Säure-Akku nicht im Feuer entsorgen. Es kann zu Explosionen oder Undichtigkeiten kommen.
- Den Blei-Säure-Akku nicht in einem normalen Papierkorb entsorgen. Es ist verboten, hermetische Bleibatterien mit Hausmüll zu verbrennen, zu lagern oder zu mischen.
- Weitere Informationen zum umweltfreundlichen Recycling und zur Entsorgung von Bleiakku kann man bei der örtlichen Abfallbehörde erhalten.
- Nur Erwachsene dürfen den Akku aufladen. Den Akku vor Gebrauch aufladen!

PL KARTA GWARANCYJNA

Imię: _____

Nazwisko: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Telefon (wraz z kierunkowym): _____

Adres e-mail: _____

Produkt: _____

Model: _____

Kolor/wzór: _____

Akcesoria: _____

Data zakupu: _____

Kupujący (podpis): _____

Sprzedawca: _____

Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce **Toyz by Caretero**.

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 Mucha Sp. J.

ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska

+48 32 226 06 06

e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

TOYZ[®]
by CARETERO

PL WARUNKI GWARANCJI

1. IKS 2 Mucha Sp. J. udziela gwarancji na zakupiony produkt w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnym z jego przeznaczeniem i instrukcją użytkowania.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia go, za pośrednictwem Sprzedawcy, do Serwisu. Okres gwarancji zostanie przedłużony o czas naprawy.
4. W przypadku wykrycia wady lub wystąpienia problemów z użytkowaniem, należy zwrócić się do punktu sprzedaży detalicznej z reklamowanym produktem, wypełnioną kartą gwarancyjną oraz przypiętym paragonem lub innym dowodem zakupu.
5. Reklamowany produkt należy oddać do naprawy w stanie czystym.
6. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa produktu przywracająca jego wartość użytkową.
7. Fakt i datę wykonania naprawy gwarancyjnej Serwis poświadcza na uniwersalnej karcie gwarancyjnej.
8. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Gwarancja przysługuje jedynie pierwotnemu nabywcy i nie podlega przeniesieniu na inne osoby lub podmioty.
10. Gwarancja na sprzedany produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszka uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez odpowiedni sąd.
12. Zalecamy przechowywanie oryginalnego opakowania w celu zabezpieczenia produktu przed uszkodzeniami mogącymi nastąpić podczas transportu do Serwisu.
13. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
 - uszkodzeń mechanicznych i termicznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją użytkowania
 - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
 - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
 - naturalnego zużycia elementów będącego wynikiem eksploatacji
 - sytuacji, w której produkt nie został dostarczony do Serwisu w komplecie z oryginalnym dowodem zakupu
 - uszkodzeń powstałych w wyniku upadku
 - prób naprawy produktu lub jakichkolwiek zmian konstrukcyjnych wykonywanych przez osoby trzecie

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

data sprzedaży

pieczętka i podpis sprzedawcy



Dowiedz się więcej o tym produkcie i marce Toyz by Caretero

DYSTRYBUTOR:

IKS 2 - Centrum Dystrybucji Artykułów Dziecięcych
ul. Rybnicka 9, 43-190 Mikołów, Polska
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Learn more about brand Toyz by Caretero.

DISTRIBUTOR:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Street, 43-190 Mikolow, Poland
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl

Erfahren Sie mehr über das Produkt und die Marke!

VERTREIBER:

IKS 2 - Children's Goods Distribution Centre
9 Rybnicka Str., 43-190 Mikolow, Polen
+48 32 226 06 06
e-mail: toyz@toyz.pl, www.toyz.pl